

# LA REPUBLICA

Diario Independiente y de Información General

EL DIARIO MAS ANTIGUO DEL PAIS—FUNDADO EN 1886

ADMINISTRACIÓN:  
IMPRESA MODERNA  
Frente a la Biblioteca Nacional.  
Teléfono Núm. 18

Dirección y Redacción:  
Entre la Av. 1a. E.  
y la Calle primera Norte  
Teléfono Núm. 109  
Apartado 175

AÑO XXVI

SAN JOSE, COSTA RICA, MIERCOLES 7 DE AGOSTO DE 1912

Núm. 8546

PILSENER y EXTRA de la Gran Cervecería "LA Victoria" Son las únicas cervezas más apetecibles por los costarricenses

## LOS ESCANDALOS EN NICARAGUA La ocupación yankee

### Las fuerzas de Mena cañonean á las tropas americanas

Los rumores que nos llegan de la vecina República son cada vez más alarmantes y contradictorios. De manera alguna hemos de hacernos nosotros solidarios de ellos, pero á fuer de periodistas honrados é imparciales, los consignamos aquí todos, advirtiendo que los hemos recogido de personas que están en la imprescindible obligación de mantenerse bien informadas.

#### LOS TRIUNFOS DE MENA

Las fuerzas menistas avanzan por diversos puntos hacia Managua. Se han estacionado en Tipitapa á orillas del río que lleva este mismo nombre, de donde marcharán, á más tardar, mañana, sobre la capital.

Parece que Corinto se levantó también contra el Gobierno, de modo que no es imposible que por allí hubieran introducido los

revolucionarios el armamento moderno—acaso pedido con antelación—que tanto perjuicio ha causado entre las tropas del Gobierno constituido.

#### INTERVENCION YANQUI

Oficiosamente hemos sabido que cien marineros yanquis desembarcaron en Nicaragua y se enderezaron hacia la capital, con el pretexto de velar por los intereses extranjeros.

Antes que esto sucediera la Cancillería de Washington—si en los círculos oficiales no mienten— cablegrafió á Mena para ponerlo en conocimiento de que si en breve lapso no reinaba completa paz en todo el territorio, los Estados Unidos se verían en el preciso caso de tomar una medida enérgica.

Nada se dice de la respuesta del cabecilla revolucionario, á

no ser que haya querido contestar con la elocuencia irrefutable de los hechos, para lo cual se apresuró á levantar contra el Gobierno, á León, que ya está en poder suyo.

#### CHAMORRO SE PREPARA

#### A CARGAR SOBRE GRANADA

Mientras los revoltosos disponen el ataque desde la estratégica Tipitapa, la gente de Díaz se distribuye por distintos lugares, en tanto que Chamorro se encaminará á Granada con el propósito de tomar el Fuerte de San Francisco, saldrá al encuentro de Mena, por el lado sur, una avanzada gobiernista, que impida durante algún tiempo la factible caída de Managua, caída que bien podría acarrear consigo el completo restablecimiento de la paz.

#### MOTIN SOFOCADO

Antier se levantó el pueblo de Masaya. Esto se esperaba. El Gobierno encontrábase perfectamente preparado. Y pronto pudo calmar la agitación y devolver la tranquilidad normal á aquella ciudad laboriosa y fuerte.

#### SON RECHAZADOS

#### LOS REVOLTOSOS

Al mando del vapor "Victoria" intentó el jefe rebelde, Carlos Argüello, tomar el muelle de San Jorge. Pero los Coronales Eduardo Laros y Humberto Masís, al frente de las tropas gobiernistas, lo rechazaron después de varias horas de reñido combate. Durante la batalla se distinguió por su valor, el jefe de la bodega del muelle, Sinfonso Sáenz.

El Coronel Masís intentó apoderarse del vapor "Victoria" en el cual se hallaba herido Carlos Argüello.

#### LEON ES BOMBARDEADO

Anoche supimos que las fuerzas del Gobierno, se hallaron en el trance de bombardear á León, que estaba en poder de los sediciosos.

El pánico cundió entre las mujeres y los niños que hñian pavoridos mientras desde el fortín de Azosocca continuaban lanzando proyectiles que destruían las casas.

#### FUERZAS MENISTAS CAÑONEAN TROPAS AMERICANAS

Corría el rumor anoche de que las fuerzas de Mena, al ser intimadas por tropas americanas, indignadas, hicieron fuego sobre

éstas últimas. Inmediatamente preguntamos al señor Encargado de Negocios de Nicaragua al Dr. Guerra, y nos contestó que no tenía noticia alguna sobre el particular.

El Dr. Guerra conferenció anoche con el señor Presidente de la República, y después con el Dr. Gutiérrez Navas.

#### TELEGRAMAS DE ULTIMA HORA

San Juan del Sur.—12 m.—Recibido á las 4 p. m.

A Dr. Guerra.

Vapor "City of Panamá" trae abundantes elementos para defender este departamento y tomar la ofensiva. Hoy se empezarán á movilizar fuerzas sobre Nandaimé. A Managua llegaron cien marinos americanos para o-

bligar á Mena á entregar ferrocarril y vapores; además Ministro Americano pasó enérgica nota á Mena diciéndole que su Gobierno no reconoce otro Gobierno que el de Díaz, y que á él lo considera como á jefe faccioso.

Mena manda con Zeledón, Boddán, Océo y otros liberales. Están imponiendo fuertes contribuciones, quitando las cajas de hierro y conduciendo al fuerte de San Francisco á las personas que no se prestan á sus atrocidades. Personas que llegan constantemente de Granada y los pueblos á presentarse á Rivas, cuentan que los ultrajes y el hambre, reinan en aquellos desgraciados lugares, no hay viviendas, todos han sido recogidos y llevados á San Francisco. ...

Alfmo.

CUADRA.

## Crónica Parlamentaria LLUEVEN LOS PROYECTOS SESIONES DE AYER

Vaya, que los chicos del Congreso siguen madrugando! No había metido el sol aún sus dedos de ratero por la puerta del salón de sesiones, cuando el Licenciado Gutiérrez ya esperaba que fuesen arrimándose. Afortunadamente hoy no le hicieron impacientar con retrasos. Qué va! Si cada uno de ellos se traía un rollo de proyectos bajo el brazo y se apresuraban por llegar los primeros!

Fue el más listo Benavides, pues que á boca de jarro nos ensartó unas cuantas modificaciones al Código Penal que pasaron á la Comisión de Legislación como con aceite, y cual si la Mesa deseara que se nos indignara la reforma á la Ley de Imprenta, lee inmediatamente el dictamen sobre la Ley de Contrabandos, la que trae á la cola una serie de segundos debates más soporíferos que las virtudes teológicas.

Cuando el señor Secretario descansa en la lectura de tantos y tantos papeletes, se oye en el recinto el bostezo de algún polizón que quisiera tragarse con documentos y todo á las señoras que reñan soñando con ovaciones prodigadas por los asistentes á las barras, los cuales, como no tienen obligación no regresaron

#### POR LA TARDE

á imponerse de la nota que endereza el señor Gobernador solicitando la aquiescencia congresal para proceder á dar el decantado sablazo que mocha sangre tiene que sacar para dejar-nos las calles más limpias y tersas que la calva de cierto diputado, muy dado á los asuntos financieros, que tiene la mala pata de no acertar jamás, ó lo que es igual: que tiene la pata mala y no la mete oportunamente nunca, á excepción de hoy que habló el último, con mucha cordura porque nada dijo en favor ni en contra de aquel Proyecto presentado por el Jefe del Partido Republicano, y corregido por don Manuel de Jesús Jiménez, quien, sin rebosar aplausos recurriendo á la sensiblería demagógica como lo hizo Peralta, trató de evitar, insensiblemente, muchos gravámenes que en el avance del tiempo han de caer sobre las espaldas del pueblo, si hoy no cargan bien á los poderosos empresarios de minas.

Lo de siempre: Peralta no pierde la ocasión—que á pesar de ser calva, el fogoso diputado

ha dado en tomarse el pelo—de deslizar un proyecto, y pide á la Mesa que se tape los oídos y que traiga á colación unas letanías que tienen por allí encarpeta-das.

Y salta Alfaro hecho un caliente, mientras que don Máximo sonríe satisfecho de su mu-

chacho, le da cuatro chonetazos á todo el que se le pone delante, propone se pongan á denunciar las tierras que el contrato Astúrry tuvo la amabilidad de no meterse por completo al bolsillo, le arruga el tarro á Zúñiga Montúfar, y si lo dejarán... todavía estaría hablando.

## LOS DRAMAS DEL AMOR

### Joven que atenta contra su vida impulsada por los celos

La jovencita de 14 años Eva Villalobos, hija del agricultor santodominguense, don Julian Villalobos, intentó, en la madrugada de ayer, poner fin á sus días, disparándose un tiro de revólver sobre el seno derecho.

Desde hace algunos meses venía la niñita Villalobos dando muestras de una nerviosidad extraña, que se manifestaba, sobre todo, en el modo tiránico, par decirlo así, que empleaba para celar á su novia, el joven Jacinto Arce, quien, en la imaginación de Eva, cortejaba á una vecina suya.

Anteayer estuvo Arce á visitarla, en su casa de Santo Tomás de Heredia. Departieron á solas muy largo tiempo. Serían las doce cuando él se retiró, dejando, aunque por olvido, en la sala, su chaqueta, la cual contenía en uno de los bolsillos, un pequeño revólver.

Una vez sola en su cuarto, la muchacha se dio á liar. Y como quiera que le interrogaran sobre los motivos de su pena, respondió afirmando que era "la mujer más desgraciada del mundo". Pero se calmó. Alguien asegura que la oyó rebullirse en el lecho durante el resto de la noche, hasta que al amanecer, después de ir en busca del revólver que estaba guardado en la chaqueta, cerró de nuevo su cuarto, y un minuto más tarde se hacía un disparo que le atravesó el pulmón derecho, pues esta chica que tiene tanto corazón, dada su corta edad, no podía precisar en qué sitio le quedaba: ignorancia á la que debe el no haber fallecido en el acto, víctima de un arrebató pasional.

## The Central & South American Land & Produce Company, Limited

Edinbugrh-Scotland

### Importadores - Exportadores

Unicos Representantes en México, Centro y Sur America, de:

- |  |   |
|--|---|
| The Warner International & Overseas Engineering Co. Ltd. | Maquinaria para Ferrocarriles, Minas, etc.            |
| Watson, Laidlaw & Co. Ltd.                               | Centrifugas de «Weston» y separadoras «Princess»      |
| W. N. Brunton & Son                                      | Cables metálicos para toda clase de usos industriales |
| John Warrick & Co.                                       | Automóviles propios para comerciantes é industriales  |
| Sturmev Motors Ltd.                                      | Automóviles de lujo y para empresas                   |
| Wm. Pearce Ltd.  | Maquinaria para agricultores, etc.                    |
| James Mac Shall  | Incubadoras. Utiles para agricultores, etc.           |
| The Mechanical Products Co.                              | Campanillas, M. P.                                    |
| A. Webb & Co.  | Empaques para Calderas, Maquinaria, etc.              |
| J. H. Rogers & Co.                                       | Arneses, monturas, etc.                               |
| H. O. Serpell & Co. Ltd.                                 | Galletas de todas clases                              |
| Fred. Fisher & Sons                                      | Jamones, conservas, etc.                              |
| Dunville & Co. Ltd.                                      | Whiskies de Irlanda y Escocia                         |
| Kincaid, Scott & Co.                                     | Whisky escocés, vinos, etc. etc.                      |

Ponen al Productor y al Consumidor en contacto directo.

Hacen anticipos contra consignaciones de Café, Cacao, Hule, Cueros y Pielés. Suministran capital para empresas agrícolas de importancia, comprando además propiedades para inversión y explotación europea.

GEORGIE DOWNIE

BRENES & Co.

1a. 11d Director Gerente

Agentes e San José de Costa Rica

## CASPOSANA

LOCION ANTISEPTICA PARA EL CABELLO

### CURA:

La Caspa, la Calvicie y todas las enfermedades del cráneo, matando el microbio que la produce

UN REMEDIO FRAGANTE QUE CURA Y QUE PERFUMA

145

Preparada en la Botica Francesa

# EL MUNDO AL DIA

**RIO JANEIRO, 5.**—El público está desagradoado contra el Ferrocarril Central y amenaza sus oficinas, las que se encuentran protegidas por tropas. Se asegura que el fatal incidente que tuvo lugar el miércoles en la noche, fué debido a negligencia. El Presidente Fonseca visitó los heridos en el Hospital.

**EL PASO, 5.**—En la madrugada los rebeldes de Ciudad Juárez, al lado Oriente, hicieron fuego a una patrulla de americanos, éstos contestaron cambiándose un centenar de disparos, no hubo heridos, pero sí gran pánico. El Comandante Steuert, de las fuerzas americanas en la frontera, presentóse en el acto y ordenó la investigación del caso. Se supone que el tiroteo ha sido dispuesto con el fin de distraer la vigilancia para tener ocasión de introducir armas y municiones de contrabando. El General Salazar reconcentró a las fuerzas de San Juan, de la "Cruz Blanca". Los rebeldes internáronse a los bosques al Sur de Juárez. Muchísimos mejicanos expatriados han estado utilizando temporalmente las tiendas de campaña y los elementos enviados de Washington para los mormones.

**PEKIN, 5.**—El Presidente Yuan ha dado una proclama advirtiéndole a los extranjeros que ninguna transacción o concesión no celebrada con el Gobierno central será reconocida desde que principió la revolución en la cual los extranjeros han tenido pingües ganancias hechas con capital americano. Los pases de petróleo de Szechuan fueron adquiridos de este modo. Previene dificultades.

**BERLIN, 5.**—El representante de México ordenó la entrega inmediata de mausers y municiones por valor de 1.212.000 dólares.

**LISBOA 5.**—La señorita Oram, corresponsal del "Daily Mail" de Londres, fué arrestada; acusábasele de complicidad en un complot monárquico. El Ministro de la Guerra sigue las diligencias de investigación.

**ATENAS, 5.**—13 mil griegos de la isla de Icaria, proclamaron su independencia, aprisionando a todos los oficiales turcos.

**MADRID, 5.**—Dos diarios republicanos protestaron por encarcelamiento de un soldado en el Ferrol, manifestando que con esos procedimientos están vulnerando la Constitución; que se le debió haber dejado en el cuartel mientras sus compañeros acudían a la misa; que la imposición de un culto tiene olor a inquisición.

**PONTEVEDRA, 5.**—Cauceiro se marchó al Extranjero habiendo declarado que el dinero invertido en la conspiración procedía de los monárquicos, que muchos de ellos ofrecieron su patrimonio, que las señoras se desprendieron de sus joyas, que el ex-Rey Manuel quería desembarcar en Vigo y marchar a la primera plaza que se tenía preparada para serle entregada el 6 de Julio. En Oporto ofrecieronle ocho a Cauceiro, los últimos puestos públicos, pero los rehusó antes que traicionar al Rey Manuel.

**ORENSE, 5.**—El ex-Rey Manuel escribió al Dr. Campal, rindiéndole los agradecimientos por servicios prestados a los heridos del combate de Chávez.

**LISBOA, 5.**—La policía registró el domicilio del corresponsal del "Daily Mail" de Londres, señorita Oram. Fué encarcelada e incomunicada. El Secretario de la Embajada inglesa protestó. El señor Ministro de Negocios y el Embajador presenciaron el interrogatorio. Libertósele. El señor Miranda, Director de las prisiones, ha inspeccionado la Penitenciaría del Duero y los talleres de maquinarias. Entregósele un artístico pergamino solicitando un indulto. La Cambe ejecutó en la ciudad y en la bahía magníficos vuelos a 500 metros de altura. Fue ovacionado.

**CONSTANTINOPLA, 5.**—El Gran Visir ha conferenciado con cabecillas de los Jóvenes Turcos. En el Parlamento se le previno que no aceptando la disolución de las Cámaras, la guerra civil era inevitable porque los militares están impacientes de la situación y el Gobierno se ve muy comprometido por no haber renunciado Maunkhtar, no obstante la petición especial del Sultán. Asegúrase que el albanés Bolitnatis fué capturado. San Jack, a la cabeza de cien mil hombres, ha enviado un ultimátum que dice que dentro de 48 horas deben estar disueltas las Cámaras.

**TOKIO, 5.**—Se ha convocado el Congreso por tiempo determinado para el 20 de este mes; sesionará por cinco días.

**SALONICA, 5.**—Dos bombas explotaron en el Mercado de Kitchana, matando e hiriendo a 40; investigase.

**ROMA, 5.**—Celebróse el 9o. aniversario del Pontificado, encontrándose el Papa en perfecta salud. Esto vino a destruir la creencia que tenía el mismo, de que por motivos de salud no llegaría al 9o. año. Ha hecho una curiosa relación de varios episodios de su vida.

**PEKIN, 5.**—El Lama Mengol de Kutuku ha informado a China que se prepara para la conquista de la Mongolia exterior, declarando que si triunfa mantendrá su independencia, y si pierde ofrecerásele a Rusia. El Príncipe Koshlun, a la cabeza de 1500 hombres ha saqueado a Pangsú, en Manchuria occidental. El Gobierno de la Provincia de Szechwan telegrafía que el Lama del Tibet preparase para dirigirse a Urga encabezando a 2.500 hombres que se unirán a los de Kutuku contra China.

**HUELVA, 5.**—El cañonero "Laya" se trasladó al frente del Convento de la Rábida, donde numerosos socios de la "Columbina" celebraban misa solemne para conmemorar las carabelas de Colón. Muchísimas gentes de los pueblos de Moguer y de Palos.

**JEREZ, 5.**—El ejército portugués ha comprado 500 potros y gran cantidad de ganado.

**OVIEDO, 5.**—La audiencia ha condenado a 12 años de prisión a Anastasio Alvarez, quien en Noviembre asesinó en Miers a Eugenia Rios, dándole 9 puñaladas. El gran público, en mayoría mujeres, lloraron durante la lectura de las pruebas.

**LONDRES, 5.**—Según el "Times", los altos círculos navales alemanes están en desacuerdo con la decisión de Lord Mersey. Dice que la catástrofe se debió únicamente a la velocidad. Culpa la falta de atención de los vigilantes de las escafas. Dice que la mayoría de los marinos en igualdad de circunstancias, con una noche tan clara había ordenado velocidad; pero que, en vista de las repetidas advertencias de los vigilantes de haber lurtos en lentanza, esa velocidad era imprudencia que debe castigarse, máxime como en el caso del "Titanic", que produjo resultados desastrosos.

**WASHINGTON, 5.**—El representante del Gobierno revolucionario de México, Dr. Didopp, ha declarado que no existirá paz mientras Madero permanezca en el Poder, porque no ha cumplido con lo ofrecido, salvo con su familia. Se ha ordenado al "Justin" dirigirse a San Juan del Sur (Nicaragua) con el exclusivo objeto de que por inalámbrico comunique al Departamento de Estado los sucesos que se desarrollan en aquel país. El Ministro americano, Welzel, anunció la llegada del "Annapolis" a Corinto.

**EL GOBIERNO DE COSTA RICA HA COMUNICADO QUE NO PERMITIRA A LOS DESTERRADOS POLITICOS DE NICARAGUA QUE OPEREN EN SU TERRITORIO.**

**EL ACTIVO FUNCIONARIO DON ALFREDO SAENZ HA TOMADO A PECHOS LA IMPROBA TAREA DE HIGIENIZAR A SAN JOSE. TANTO EN ESTA LINEA COMO EN LA DE SEGURIDAD DE LAS HABITACIONES Y ORNATO DE LA CAPITAL, NOS PLACE CONSIGNAR QUE LA LABOR DEL SEÑOR AGENTE HA SIDO EFICAZ.**

Luchando con la resistencia pasiva que muchas familias presentan a las medidas sanitarias, el señor Saenz ha adoptado un magnífico sistema que se practica en Chile, y que consiste en fijar grandes cartelones en las casas en donde existen casos de enfermedades infecciosas.

Ya están listos esos rótulos que en gruesos caracteres negros sobre papel amarillo dicen:

**"JEFATURA DE SANIDAD PARA PREVENIR EL CONTAGIO GENERAL SE HACE SABER: QUE EN ESTE LUGAR HAY UN CASO DE FIEBRE TIFOIDEA."**

"El que penetrare a la casa sin autorización ó destruyere este aviso, será castigado de acuerdo con el artículo 341 del Código Penal."

En esos cartelones se emplean las palabras "difteria", "escarlatina", "sarampión", en vez de

## La higiene josefina en acción

**Grandes cartelones amarillos de alarma**  
**Varias casas en demolición**

**TIFOIDEA, hasta completar el nombre de todas las enfermedades contagiosas que existen actualmente en San José.**

**CASAS QUE SE ESTAN DEMOLIENDO**

Prevía inspección del Ingeniero Municipal y demás requisitos legales se ha ordenado la demolición de 4 casas de Mr. Challe, de las que ya no quedan más que escombros, y las tres casas contiguas que serán demolidas entre mañana y pasado.

En el barrio de Cuesta de Moras serán demolidas en esta semana por lo menos una docena de casuchas ruinosas, cuya información al respecto se sigue activamente.

**DOS FUMIGADORAS**

La Jefatura de Sanidad dispone actualmente de dos magníficas fumigadoras para desinfectar las casas habitadas por leprosos, tísicos, etc.

El señor Saenz nos manifestó que con mucho gusto pondría una de ellas a la disposición del señor Gobernador de Cartago para la fumigación de las habitaciones de algunos tísicos, que se fugaron de San José y fueron a morir en la vieja metrópoli.

## El problema de pavimentación de la Capital queda en pie

**Es casi imposible encontrar en Europa un "especialista" que venga a dirigir los trabajos**

**Carta del señor Ministro Peralta**

Legación de Costa Rica, París, 15 de Julio de 1912. Muy señor mío:

Con referencia a la comunicación de usted, de fecha 23 de abril último, tengo la honra de informar a usted que trasmití al señor Sabatier las observaciones que usted tuvo a bien hacer respecto de las condiciones que debe reunir el ingeniero que necesita la Municipalidad.

El señor Sabatier ha guardado silencio. He recibido propuesta del señor P. Dietrich, Ingeniero de Lausanne, Suiza, a quien pedí referencias acerca de su idoneidad.

El señor Dietrich me ha remitido los atestados que acompaño. Tengo la honra de reiterarme de usted muy atento y seguro servidor,

**MANUEL M. DE PERALTA.**  
Señor D. J. M. Vargas,  
Gobernador de la Provincia de San José, Costa Rica.

**ATESTADOS DEL NUEVO INGENIERO**

Los documentos a que se refiere el señor Ministro en París, se contraen solamente a la competencia técnica del señor Dietrich, pero no demuestran que sea un especialista en la construcción de vías urbanas, que es lo que necesita la Municipalidad de San José, y ha solicitado el Gobernador señor Vargas.

Los atestados tienen las respetables firmas siguientes: E. BOSSET, Ingeniero Consultor de la Universidad de Lausanne, N. de SCHOULEPNIKOW, Inge-

niero Profesor de id.; B. EMCH, Ing. Director de los trabajos del Ferrocarril eléctrico de "Sierre-Zinal-Zermatt"—H. CHENAUX, Ingeniero Profesor de Lausanne.

Queda, pues, en pie el problema de la pavimentación de San José. Después de las importantes gestiones hechas por el señor Peralta, ha sido imposible en Francia y en Suiza encontrar un "especialista en la construcción de calles" que pase el charco para ganarse 14.000 francos anuales en la América Central.

Así lo insinuamos nosotros hace cosa de 7 meses.

Los hechos nos han dado la razón; no quieren venir más que estudiantes e ingenieros que principian su práctica.



**D. MANUEL M. PERALTA**  
Ministro de Costa Rica en Europa,

quien desde hace algunos meses viene haciendo gestiones para enviar un Ingeniero especialista en obras de pavimentación, que se encargue de las que se proyectan en San José.

## Una cláusula del testamento del General D. Tomás Guardia

**Recuerdo histórico valuado en 5,000 pesos fuertes, donado a las viudas.—Tiene la palabra el General Villegas**

**EN EL JUZGADO 1.º CIVIL.**  
Uno de nuestros redactores que acostumbra hacer una visita de vez en cuando a los Juzgados, en busca de datos interesantes ó de causas ruidosas, tropezó ayer en el Juzgado 1.º Civil, con el legajo que contiene el testamento y juicio de sucesión del ex-Presidente, General don Tomás Guardia, expediente que había sido llevado allí para una adjudicación derivada de la mortuoria en referencia.

**LA CLAUSULA NOVENA.**  
Empezó a leer con vivo interés el testamento redactado al uso de aquel tiempo, (está rubricado el día 22 de Julio de 1882), y cuál no sería su sorpresa al tropezar con la cláusula 9a. del testamento, en virtud de la cual don Tomás dona el valor de una condecoración a las viudas y huérfanos, en esta forma:

"Es mi voluntad que LA CRUZ CON QUE ME CONDECORO EL CONGRESO NACIONAL, y cuyo valor es de 5,000 pesos fuertes, sea comprada por el Congreso, y su valor repartido entre las viudas y huérfanos de los que perecieron en el asalto del Cuartel el 27 de Abril (1871)."

Y agrega: "Y en caso de que el Congreso no acepte lo anterior, es mi voluntad que la condecoración se venda y se distribuya en valor en la forma indicada."

**NO ACEPTA EL CONGRESO**  
Como lo presenta el caritativo General, el Poder Legislativo no quiso aceptar esa proposición testamentaria del ex-Presidente Guardia. Pero en el expediente figuran escritos de varias viudas comprendidas en el legado, quienes se apersonaron pidiendo la parte que les correspondía en el valor de ese precioso recuerdo.

**EL GENERAL VILLEGAS DEBE SABER ALGO DE ESTO**  
Este veterano del periodismo figura en el expediente testamentario como representante de los hijos menores de don Tomás; y podría contarnos con su amabilidad de siempre, qué suerte corrió la valiosa Cruz con que un Congreso condecoró al héroe del 27 de Abril, que ya lo había sido, cuando le apuntaba el honor en la guerra contra los filibusteros. Esa condecoración es una joya, que como la vida del bravo General pertenece desde hace tiempo a la Historia de Costa Rica.

pediente figuran escritos de varias viudas comprendidas en el legado, quienes se apersonaron pidiendo la parte que les correspondía en el valor de ese precioso recuerdo.

**EL GENERAL VILLEGAS DEBE SABER ALGO DE ESTO**

Este veterano del periodismo figura en el expediente testamentario como representante de los hijos menores de don Tomás; y podría contarnos con su amabilidad de siempre, qué suerte corrió la valiosa Cruz con que un Congreso condecoró al héroe del 27 de Abril, que ya lo había sido, cuando le apuntaba el honor en la guerra contra los filibusteros. Esa condecoración es una joya, que como la vida del bravo General pertenece desde hace tiempo a la Historia de Costa Rica.



**GRAL. D. RAFAEL VILLEGAS.**

## Falleció en Puntarenas el Vicepresidente Municipal

Nuestro activo Corresponsal de Puntarenas se ha apresurado a darnos por telégrafo la mala nueva del fallecimiento del estimable joven don Francisco Bonilla, Vicepresidente del Concejo Municipal de aquel puerto, y emparentado con la sociedad más distinguida de Puntarenas.

**LINEA HAMBURGUESA AMERICANA**  
**SERVICIO ATLAS**

ITINERARIO PARA JULIO Y AGOSTO

|                |          |               |           |
|----------------|----------|---------------|-----------|
| Desde San José | 7 Julio  | Para San José | 4 Agosto  |
| Desde San José | 14 Julio | Para San José | 11 Agosto |
| Desde San José | 21 Julio | Para San José | 18 Agosto |
| Desde San José | 28 Julio | Para San José | 25 Agosto |

EN LA RUTA MAS RAPIDA PARA LA ESPERACION MAS RAPIDA

Todos los buques tienen camareros y cocineros.

Para pasajes y tarifas dirigirse a la oficina de **JOHN M. KEITH, Agente General, San José, Limón.**

**PODER**  
Mientras dure mi ausencia del país queda con mi poder generalísimo don Santiago Fernández.

**H. PEYROUTET.**  
7 de Agosto de 1912.

## A propósito de la bubónica

En Washington, pocos días antes de la vacación de verano, se ofrecieron premios a los alumnos de las escuelas públicas que presentaron los mejores certificados de haber limpiado los trapos de sus casas. Con este estímulo la población escolar se puso activamente al trabajo, tomándolo como una diversión o entretenimiento, lográndose de esta manera un objeto siempre recomendable, é impresionar a los escolares de un modo práctico de la importancia del aseo en sus casas como medio higiénico indispensable a la salud pública y privada.

**GRANDES NOVEDADES** **"LA FAMA"** **ADORNOS**  
**HERRERO HERMANOS**  
**SOMBREROS PARA SENORA, SOBRETODOS Y CAPAS**  
El mejor surtido para la venta



Supresión de las inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto.



Exigir la firma: *Santal Midy* sobre el rótulo.

**CURACION RAPIDA y RADICAL** de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre MIDY. Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre MIDY.

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**VINO DE PEPTONA**  
CHAPOTEAUT  
Peptona adaptada por el Instituto Pasteur.

**FORTIFICANTE RECONSTITUYENTE**

Especialmente RECOMENDADO a LOS CONVALESCIENTES ANÉMICOS NIÑOS SEÑORAS ANCIANOS

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**PARFUM CAMIA**



V. RIGAUD · PARIS

En todas las buenas Perfumerías.

**VINO y JARABE DE DUSART**  
al Lactofosfato de Cal

EL JARABE DE DUSART se prescribe a las nodrizas durante la lactancia, a los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anemia, colores pálidos de las jóvenes, y a las madres durante el embarazo.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**COGNAC "MARTEL"**  
MARCA J. & F. MARTELL

La casa garantiza todos sus cognacs como productos absolutamente puros de la destilación de vino de uva, cosechada en la región de Cognac (Francia).

EL COGNAC PREFERIDO POR LA GENTE DE BUEN GUSTO

**POLVOS DE TALCO DE COLGATE**

Necesarios para el tocador, tanto para las damas como para los caballeros. Los Polvos de Talco de Colgate se usan para diversos fines. Son indispensables para el tocador, para el baño y para los niños.

La superior calidad de estos polvos tiene como garantía la espléndida reputación de Colgate y Cia. por espacio de más de un siglo.

**COLGATE & CO.** Establecida en 1806  
Fabricantes de la CREMA DENTAL DE COLGATE



¡Digestiones debiles! Tomad

**EXTRACTO DE MALTA**

NOTICE 'KEPLER' NOTICE

Delicioso alimento digestivo tónico. Con su ayuda los dispépticos, las personas que están mejorando después de una enfermedad, las madres que crían y sus nenes se ponen pronto fuertes.

En todas las Farmacias. Repetidores: Whittaker & Co., London; Thomas & Co., Montreal; Spence, Glasgow; G. & Co., Havana; Puerto-Rico.

**PAGES HERMANOS**  
**AMBOS MUNDOS**  
Ofrecemos á precios bajos  
**Hierro para Techos**  
**ARROZ**

¿Cómo se puede ser feliz, á pesar de ser casado?

La respuesta es fácil: proporcionando á la dulce compañera de sus días los mayores placeres de la vida: buscando en el hogar las delicias del confort, elegancia, belleza y economía.

La delicadeza, el cariño del marido á la mujer se manifiestan en el hombre culto y de sentimientos nobles, por el exquisito gusto en la selección de sus muebles, cuadros, libros, etc., etc.

Responderán á esto los que no han sido charolados por la fortuna, que estos paraísos de dicha no podrán ser asequibles para ellos, olvidando pensosamente que todo esto es perfectamente factible haciendo sus compras en el

**Nuevo depósito de muebles de José R. Hernández**  
cien varas al Norte del Almacén Steinvort

dónde por la mitad de precio, aproximadamente, se podrá obtener absolutamente todo aquello que el lujo de vanidades necias les obliga á pagar más caro en otras partes.

Para testimonio de nuestro aserto, van estos pocos detalles:

- Un juego muebles de dormitorio nogal: mármol, 4 piezas; de quinientos colones, en doscientos cuarenta.
- Un rios aparador de comedor, roble, en ciento diez colones.
- Un refrigerador de ciento veinte, en setenta.
- Un piano nuevo (magnífica marca), en seiscientos.
- Un diván, cuero, en sesenta.
- Una romana, en cincuenta.
- Un coche mimbre de niño, de cien, en cuarenta y tres.
- Una tina de baño de las mejores que se han importado.
- Un taladro.
- Perfumanas, camas, roperos, sombras de luz, etc.

OJO.—La más selecta colección de libros á mitad de precio. Háguese con su visita, que será atempere bien atendida. Pase á vernos, se lo suplicamos.

**Ebanistería Francesa**  
**Lamothe & Gutiérrez**

Como antes con esmerado trabajo, nos hacemos cargo de toda clase de muebles en todos los estilos, por catálogo ó planos al capricho del cliente. Además, de reparaciones de muebles y trabajos á domicilio.

Las hermosas tallas son la especialidad de la casa. Nuestro lema es: "Dejar satisfecho al cliente."

**Negocio brillante en Limón**

Por tener muy quebrantada la salud y no poderlo administrar personalmente, se vende en este puerto un magnífico hotel con su respectiva patente de cantina.

Para pormenores, dirigirse en Limón al apartado de correos número 385, y en San José á la Librería Española de doña María v. de Linares. Limón, julio de 1912. 23—1m. 70

**"La Mascota"**  
**R. CAÑAS & CIA.**

Fajas para rugos, acciones y cordones para unir fajas de maquinaria, de cuero que ni se endurece ni se daña con el agua.

**Heno superior**  
SAN JOSE—COSTA RICA

**GRAN TONICO UTERINO**

Este tónico reproductor de primera fuerza, las Granillas del Dr. Grant, imparten robustez á todos los órganos debilitadamente formados. Para mujeres, niños, convalescentes, enfermos, ancianos, árticos en todos los países, y sobre todo para las mujeres que sufren de anemia, etc.

**GRANTILLAS**

representan el mejor de todos los tónicos uterinos imaginables. Ellas nutren, purifican, fortalecen y dan vigor como ningún otro remedio la vitalidad, los espíritus vitales, la pureza en su desenvolvimiento con las mejores dotes. Hecho las señas, respaldadas de confianza y su abstracción debida á las fuerzas y á los quebrantos de la vida.

**TÓNICO - RECONSTITUYENTE FEBRÍFUGO**  
**QUINA-LAROCHE**

EL MISMO ELIXIR VINOSO EL MISMO EXTRACTO COMPLETO de las 3 QUINA

**FERRUGINOSO: SIETE MEDALLAS DE ORO** **FOSFATADO:**

Anemia, Clorosis, Convalecencias, etc. París, 23, Rue des Fossés-St-Jacques y en las Farmacias. Linfatismo, Escrofula, Infartos de las Ganglios, etc.

**SUNLIGHT JABÓN**

posee propiedades únicas para lavar y reduce el trabajo á la mitad.

Instrucciones en cada pastilla.



**MADERAS**

Madera de laurel negro, otras de nispero calidad y clase superior, en tablas, tablillos, alfajas, reglas, tabillas, etc. etc. vende

**FRANCISCO LOPEZ GARCIA**  
DEPOSITO Barrio de Amón, contiguo á la casa de habitación de don Alfredo Esquivel

**ANEMIA**  
Clorosis, Neurastenia, Raquitismo, Tuberculosis, Fosfaturia, Diabetes, etc.

San curados por la

**OVO-LECITHINE BILLON**

Medicación fisiológica reconocida por las Celebridades Médicas y en los Hospitales de París como el más **ENERGICO RECONSTITUYENTE**

**ES LA UNICA** entre todas las LECITHINAS que ha sido objeto de comunicaciones hechas á la Academia de Ciencias, á la Academia de Medicina y á la Sociedad de Biología de París

Establecimiento POULENC FRERES, París, y en todas las Farmacias

La Costa-Rica: **HERNAN & ZELDEN** y **peyay, Ing.**

**Gonorréa**  
cura rápida y segura por el

**Gonosán**

Evita las complicaciones. Hace desaparecer los dolores en 12 horas.

De venta en todas las Farmacias y droguerías.

Fabricante: **J. D. Riedel A.-G., Berlín**

**JUEGO MANUABLE de 10 Herramientas**  
1 Broca, 1 Buzo, 1 Taladro (cuerpo de aluminio), 1 Barrota, 1 Sopleador, 1 Escople, 1 Llave — los diez por \$1.00

Todas estas herramientas son completamente necesarias en cada casa, haciéndola á la vez indispensable para todos los individuos. Cómprale cuando necesites saber más acerca de estas herramientas. El juego completo y el catálogo de otros artículos, pueden ser enviados gratuitamente en el bolsillo. Precio corriente \$2.00, en americano, por remitiéndonos su cheque, como muestra, fénos, por \$1.00 con un Company for International Commerce, 64-7 West 20th St., New York, E. U. S. A.

**BAÑOS TIBIOS**

y de aspiración los encontrará Ud. siempre que se digne visitar el Gran Hotel Francés. Allí hay además un aseo esmeradísimo, y el precio que tendrá que pagar será de 0.75 céntimos por los tибios y 25 céntimos por los de aspiración.

También se admiten abonos á precios convencionales.

5 d.

**La Veloce**  
Navigazione Italiana á Vapore

Línea de Génova á Puerto Limón  
EL VAPOR  
CITTA DI TORINO  
Capitán Ferrero

Zapará el Limón el 19 de setiembre en la 2370 2870

**GENOVA**

Torcedo en Cartagena, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Santa Cruz de Tenerife y Barcelona.

Se ofrecen descuentos liberales á los pasajeros de Cuba con boleto de ida y vuelta, y á las familias de cuatro ó más personas.

Los vapores de esta Compañía tienen buena comodidades y están provistos de instalaciones de primera clase.

Para informes dirigirse á

**Jacobo A. Robles**  
Sub-Agente, —San José, C.

E. U. S. **MADURO & SONS** Agentes en Limón

**SIN SUSTITUTO**

Exija Ud. el verdadero **TABONUCO**

y hará un servicio, recomendándolo, si su uso ha sido eficaz.

No olvide que el **TABONUCO** es el mejor medicamento para curar un catarro y evitar una infección tuberculosa.

Tos en sus diferentes manifestaciones, son radicalmente curadas con el legítimo **TABONUCO**.

De venta en todas las Boticas acreditadas.

15 d.

**Acabamos de recibir**

Heno de Alfalfa Heno corriente  
Alfalfa molida

Avena en grano Semilla de Algodón  
y toda clase de Afrechos

**Almacén de Granos**

14 d. **TOMAS FERNANDEZ & HERMANO.**

**Empiezan á llegar**

á la Tienda y Almacén de Max. Kepfer las grandes novedades seleccionadas personalmente por su dueño en los grandes centros europeos.

San José 25 de Julio de 1912.

**AL SIGLO NUEVO**  
**Tienda de novedades**

Ofrecemos al público los siguientes artículos acabados de recibir:

|           |          |       |
|-----------|----------|-------|
| Meceloras | Sillones | VIENA |
| Sillas    | Sofás    |       |

**Inodoros - Mosquiteros - Cocinas de hierro**

Juegos muebles de \$ 85.00.—Muebles junco.—Muebles nogal tallado, para salones.

Loza, porcelana, cristalería, servilletas, mantelería, alfanas, fundas, etc.

Especialidad en paños de algodón y de seda, capas, sobretodos de hule, para señoras y caballeros.

123 alt. **A. HERRERO & CO.**

**Gran alimento de última creación**

Para los niños de pecho, para los de mayor edad y para los adultos en estado convaleciente, no tiene rival

**LA HARINA DE POHEL'S**

Los casos principales en que debe usarse este alimento para los niños de mayor edad y adultos son los siguientes:

**Anemia, Mala digestión, Irritabilidad de los intestinos, Paludismo y Neurastenia**

El uso de este poderoso alimento, hará desaparecer en poco tiempo cualquiera de las enfermedades dichas, porque además de que su preparado es puramente vegetal, constituye la experiencia de muchos años de la casa fabricante.

Éstala usted en cualquiera de las boticas de importancia.

**Fábrica de Productos Alimenticios - Luneburg, Alemania.**

**Hotel Europa**  
Unico de primera clase en Puntarenas

Administrado personalmente por su propietario **EMANUEL MOISO**

**EL INVERNADERO DE ANDERSON Y CO.**

ARTE, ECONOMIA, ESmero, SE HABLAN SIETE IDIOMAS



Exposición y venta de plantas, flores, semillas, frutas, macetas y floreros. Canastillas, cuadros nacionales, pajaritos y peces. Recuerdos de Costa Rica, objetos de arte y antigüedades. Coronas, bouquets, decoraciones, etc.

Calle Central, Norte, San José de Costa Rica. 8 123 al.